



Aarau  
Ende Mai 1979  
6. Jahrgang  
Nr. 5



Offizielles  
Mitteilungsblatt  
des  
Gemeinschafts-  
zentrums Telli  
und des  
Quartiervereins

## **Liebe Tellianer**

Es ist das Los von Präsidenten, dass ihrer Aufgaben harren. Als erstes muss das Erbe übernommen und im Sinne aller vorher Tätigen verwaltet und vermehrt werden.

Dieses Erbe präsentiert sich erfreulich und erstaunlich zugleich, steht doch mit dem Quartierverein Telli eine seit Anfang 1974 gewachsene Organisation da, die inmitten des wechselhaften Geschicks des Neutelliquartiers allen Anfechtungen von Verzagtheit zu trotzen vermochte. Das einmal gesetzte Ziel, die zwischenmenschlichen Beziehungen im Telli-quartier zu fördern und die Kontakte mit den umliegenden Quartieren und mit der Stadt zu pflegen sowie beim Betrieb des Gemeinschaftszentrums sinnvoll mitzuwirken, wurde beharrlich weiterverfolgt. Es sei einem vor vier Jahren ins Telli-quartier Zugezogenen zugebilligt, an dieser Stelle festzuhalten, dass die gedankliche Erschaffung des Gemeinschaftszentrums sowie des Quartiervereins Telli, ihre Rea-

lisierung und ihre materielle Abstützung auf eine weit gefasste Trägerschaft ein höchst anerkanntes Werk ist, obschon es vielleicht damals nur im Gefolge anderer visionärer Höhenflüge geboren wurde und als Beiwerk gedacht war.

Beiwerk darf und soll nun aber insbesondere der Quartierverein Telli nicht werden. Es wird mein ausdrückliches Bestreben sein, den Quartierverein zu einer Interessengemeinschaft aller Tellibewohner auszugestalten. Diese Interessengemeinschaft soll sowohl Alt- als auch Neutellianer, sowohl natürliche als auch juristische Personen, die Wohnbevölkerung, das Gewerbe und die Industrie umfassen. Auch die in der Telli beheimateten Schulen sowie die Kantonale Verwaltung sind uns gleichermaßen lieb.

Wir haben nämlich gleichgerichtete Interessen, denken wir nur einmal an die Verkehrssituation. Die signalisierte Ableitung des Durchgangs-Schwerverkehrs Richtung Olten und Basel in die Telli beim Restaurant Suhrenbrücke auf eine äusserst enge Strasse ist ein Thema, das uns bewegen muss. Auf der Mühlemattstrasse fahren täglich 90 Schulkinder gezwungenermassen per Fahrrad aus der Telli ins Oberstufenschulhaus Schachen, da die Streckenführung und der Fahrplan der Busbetriebe auf diese potentielle Kundschaft nicht ausgerichtet ist. Die Schulkinder sind durch diesen Schwerverkehr ständig stark gefährdet.

Im weiteren Zusammenhang müssen wir sicher mit den zuständigen Stadtbehörden ein offenes Gespräch darüber führen, ob das Schulhauskonzept mit Schwerpunkten ausserhalb der Telli im Lichte des raschen Bevölkerungswachstums und insbesondere auch des Zuwachses der Schülerzahlen in der Telli unabänderlich sein darf. Das Projekt für eine Heilpädagogische Schule in der Telli wird dazu Gelegenheit bieten. Liessen sich da nicht zwei oder drei Klassen ganz normale Sekundarschule dazu kombinieren? Im weiteren ist bei der Stadtverwaltung ganz freundschaftlich noch dieser und jener Pflöck einzuschlagen, auch wenn es sich vorerst nur um das Problem des nächtlichen Patrouilleneinsatzes der Stadtpolizei in der Telli oder um die Frage des Einsatzplanes der Schneeräumsequipe für den nächsten Winter handelt. Es wird mithin ein Anliegen des Quartiervereins Telli sein, die Stadtverwaltung auf Schwerpunktverlagerungen hinsichtlich der Beanspruchung der öffentlichen Dienstleistungen aufmerksam zu

machen, nicht zuletzt auch aus der Tatsache heraus, dass das Telliquartier in Bälde mehr als einen Viertel der Aarauer Bevölkerung stellen wird.

Ein wichtiger Teil eines schönen Ganzen zu sein, verpflichtet. Die Telli und ihr Quartierverein sind bereit, einen selbstbewussten Beitrag zur Entwicklung der Stadt Aarau zu leisten. Wenn Ihr mich, liebe Tellianer, in diesem Bestreben unterstützt, danke ich Euch zum voraus recht herzlich.

Dr. Heinz E. Müller, Präsident des Quartiervereins

Redaktion Tellipost: Dr. Heinz E. Müller, Otto R. Wernle, Werner Mühlethaler, Margrith Basler

Adresse Tellipost: Postfach 181, 5004 Aarau  
Telefon 24 63 44

Die Tellipost erscheint von Januar bis Juni jeweils Ende Monat, von August bis Dezember Mitte Monat (11 Ausgaben pro Jahr).

Redaktionsschluss: Im ersten Halbjahr am 15. des Monats, im zweiten Halbjahr am 1. des Monats.

Die Tellipost geht an alle Haushalte und Geschäfte des Telliquartiers sowie an alle übrigen Mitglieder des Quartiervereins.

Auflage: 1350 Exemplare

# ANDRES SPORT

Erlinsbach

NEU im EINKAUFS-  
ZENTRUM TELLI

● Sportschuhe,  
● Sportkleider  
● und Geräte

● Ihr Besuch freut uns

● Stets günstige Sonderaktionen:  
● z. B. Trainer für nur 54.—



## Quartierverein

Liebe Tellianer

Wir haben uns einiges zum Ziele gesetzt und sind darauf angewiesen, unseren Quartierverein im Verkehr mit anderen Organisationen und auch gegenüber den Behörden glaubwürdig erscheinen zu lassen. Wir brauchen eine grosse Mitgliederzahl, um als echte Interessengemeinschaft angesehen zu werden. Zudem benötigen wir für unsere Aktionen im Zusammenhang mit der Pflege der zwischenmenschlichen Beziehungen im Telliquartier etwas an Geldmitteln.

Der Quartierverein würde sich sehr freuen, wenn Sie den beiliegenden Einzahlungsschein zur Bezahlung des Jahresbeitrages 1979 verwenden würden.

Fr. 5.-- für Einzelpersonen  
Fr. 8.-- für Ehepaare  
Fr.50.-- für juristische Personen

Gönnerbeiträge werden natürlich auch nicht abgewiesen!

Mit der Beitragsleistung sind Sie automatisch Mitglied des Quartiervereins Telli. Der Vorstand dankt Ihnen im voraus für Ihr Wohlwollen.



Werner **BRINER**  
Malergeschäft **AARAU**

Telefon:  
Geschäft 064 22 23 36 Mühlemattstrasse 91, 5000 Aarau  
Privat 064 24 60 50 Tannerstrasse 5, 5000 Aarau



## Kontaktnachmittag

Diesmal werden sich die Schleckmäuler freuen!  
Wie viele sind es wohl?

Wir besuchen nämlich am 5. Juni (Pfingstdienstag) die

SCHOKOLADEFABRIK FREY IN BUCHS

Um dorthin zu gelangen, benützen wir den normalen Bus der BBA ab Telli (umsteigen am Bahnhof).

Treffpunkt: Bushaltestelle Telli um 12.30 h

Abfahrt: 12.44h ab Telli  
13.10h ab Bahnhof

Auskunft: Frau Müller, Tel. 22.06.44



**boschetti ag**  
Sanitär Heizung Küchen  
5000 Aarau  
Goldernstrasse 28  
Tel. 064 24 37 46



## Aktion Altpapier

### Habt Ihr richtig geschätzt?

Also ehrlich gesagt, der ordentlich und fest gebündelte Stapel Altpapier war schwer. 11 Kilo und 950 Gramm brachte er auf die Waage.

Im grossen und ganzen habt Ihr Kinder weit besser geschätzt als die Erwachsenen. Bravo. Von den über 150 Teilnehmern werden 10 Kinder und 3 Erwachsene mit den besten Schätzungen beschenkt. Die Preisverleihung findet zusammen mit jener des Zeichnungswettbewerbes statt.

Am Thema zum Zeichnungswettbewerb haben Buben und Mädchen mit viel Fleiss und Phantasie gearbeitet. Die Jury wird nun die Werke nach Alterskategorien beurteilen und die besten Zeichnungen je Kategorie auswählen.

Die Preisverleihung findet am Nachmittag des 9. Juni statt, wozu alle Gewinner noch persönlich eingeladen werden.

### Zur Idee unserer Altpapier-Aktion

Anlässlich unseres Standes im Telli-Einkaufszentrum am Samstag, den 28. April hat sich gezeigt, dass die Idee der Wiederverwertung des Altpapiers als gut empfunden wird. Interessanterweise scheint dieses Thema nicht nur unser Quartier zu beschäftigen, denn viele Besucher unseres Standes haben ihren Wohnsitz nicht in der Telli.

- 57 Personen haben in der Umfrage ausgesagt, dass wir weitermachen sollen.
- 8 Erwachsene und 6 Jugendliche haben spontan ihre Unterstützung zugesagt.
- Mehrere Bewohner des alten Quartierteils wünschten eine Ausdehnung der Aktion auf das gesamte Telliquartier.

Dieser Vorschlag, wie auch weitere Anregungen die wir entgegengenommen haben, werden in den nächsten Wochen geprüft. Es stellt sich zum Beispiel die Frage nach Transportmitteln, nach möglicher Einsatzbereitschaft von Papiersammlern, nach günstigen Einzugsrouten aber auch die Weiterverbreitung unserer Idee in Zusammenarbeit mit Institutionen und Behörden. Wir werden Sie in nächster Zeit an dieser Stelle wieder informieren.

Bis auf weiteres gilt deshalb immer noch:

jeden Samstag ab 9.00 Uhr an der Rüt mattstrasse (Tiefgarage)

jeden Donnerstag ab 13.00 Uhr an der Delfterstrasse (Tiefgarage)

holen wir Ihr gebündeltes Papier ab.

Wenn Sie Erwachsener, oder Du Jugendlicher auch noch mitmachen möchtest beim Papiersammeln, bitte meldet Euch im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums Telli. Danke.

## Fleisch und Wurstwaren **Aktionen**

**Stübi**

Telli 22 49 91



31.5.-2.6.:	Aufschnitt	100g. Fr. 1.20
	Schweinskotelet	100g. Fr. 1.20
7.6.-9.6.:	Speck geräuchert	100g. Fr. -.70
<b>Produkte</b>	Wienerli	p. Paar Fr. 1.10
<b>preiswert</b>	14.6.-16.6. Vorderschinken	100g. Fr. 1.40
<b>und gut</b>	Schweinsbr. Laffe	100g. Fr. 1.20

Innenausbau  
Reparatur-  
Schnelldienst  
Renovationen



Fragen Sie den  
Fachmann!

Gysi AG Weiherrmattstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42



# Quartierverein

## WANDERN!

Au fein! Frühling, Blütenpracht, Natur!

Wandern mit dem Quartierverein!

Bäh mit einem Verein!

Wir sind doch Individualisten!

Ja, eigentlich, also .... wieso eigentlich nicht, es bleiben ja immer noch 364 weitere Tage um Individualist zu bleiben!

Für alle, die es einmal mit dem Quartierverein Telli wagen wollen, hat der Vorstand eine gediegene Früh-sommerwanderung vorbereitet, und zwar um den

### HALLWILERSEE

Datum: 10. Juni 1979

Treffpunkt: 09.15 h beim Kiosk SBB Aarau

Route: Bahnfahrt von Aarau nach Boniswil (nach Möglichkeit mit einem Kollektivbillet). Von hier geht es zu Fuss am Schloss Hallwil vorbei nach Tenwil, Meisterschwanden, Aesch bis Mosen. (Es besteht die Möglichkeit von hier mit dem Schiff bis nach Birrwil zu fahren!) Die Unermüdlichen marschieren weiter dem See entlang nach Beirwil, Birrwil, Alliswil und zurück nach Boniswil.

Marschzeit: ca. 5 Std.

Verpflegung: aus dem Rucksack

Kosten: ca. Fr. 6.50 pro erwachsene Person

Anmeldung: bis 7. Juni 1979 an den Quartierverein Telli, Postfach 181

Bitte ausschneiden und Quartierverein einreichen!

### ANMELDEKARTON FÜR WANDERUNG HALLWILERSEE

Wir nehmen an der Wanderung teil:

mit .... Erwachsenen

mit .... Kindern unter 15 Jahren

Name ..... Vorname .....

Adresse .....

Unterschrift .....

## Bellmont Aarau Glas-+Gebäudereinigung

Rütmattstrasse 11  
Postfach 396  
Telefon 064/22 78 22

Für Privat, Industrie und  
Gewerbe

Unterhaltsreinigung  
im Abonnement

Teppichshampoonieren

Umzug-wohnungen

Frühlingsputzete



Taschenstempel  
Handstempel  
Selbstfärbestempel  
Metallstempel

Gute Beratung  
und kurze  
Lieferzeiten

**Wir fabrizieren selbst ...**



Berner AG 5001 Aarau  
Büromaterial Stempelfabrik Offsetdruck Lichtpausen  
Kreuzplatz 135 Telefon 064 22 38 91





## nächst \* demnächst \* demnä

Bereits in der letzten Telligpost haben wir gemeldet, dass uns eine Halle in der Sportanlage Telli zur Verfügung steht.

Am Dienstag, 5. Juni 1979 um 20.00 Uhr ist es soweit! Alle interessierten "Aktiv-Sportler" treffen sich erstmals um die angegebene Zeit in der Turnhalle unterhalb des Hallenbades.

Weitere Auskünfte erteilt das Sekretariat des Gemeinschaftszentrums Frau M. Basler, 24 63 44



## Blutspende-Aktion

Blutspenden  
damit es da ist, wenn man's braucht !

Blut ist für das Leben des Menschen etwas vom Bedeutensten, ohne Blut kann der Mensch nicht existieren.

BLUTSPENDEN ist etwas absolut ungefährliches. Neben der Tatsache, dass Ihr Blut kostenlos untersucht wird, helfen Sie einem Patienten, der auf Ihre Blutspende dringend angewiesen ist.

Kommen deshalb das nächste Mal auch Sie und machen Sie mit an unserer

B L U T S P E N D E - A K T I O N

26. Juni 1979, 16.00 - 19.30 Uhr

im Saal des Gemeinschaftszentrums



Der Blutspendedienst des Kantonsspitals und das Gemeinschaftszentrum Telli freuen sich, wenn auch Sie an dieser Spendeaktion teilnehmen und danken Ihnen zum voraus herzlich.

Für die Durchführung dieser Aktion suchen wir noch einige freiwillige Helfer. Melden Sie sich doch bitte im Sekretariat bei Frau Basler (Tel. 24 63 44).

## Veranstaltungen im Gemeinschaftszentrum

DIAVORTRAG VON CARL STEMMLER

REISEEINDRÜCKE AUS OSTAFRIKA

Der von Radio, Fernsehen und vielen Publikationen bekannte Tierfreund Dr. h.c. Carl Stemmler aus Basel wird am Dienstag, 5. Juni, um 20 Uhr, im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli an einem von der ref. Kirchgemeinde Aarau veranstalteten Abend Dias zeigen und über seine Reiseeindrücke aus Ostafrika sprechen. Erwachsene und Jugendliche aus der ganzen Stadt und natürlich aus dem Telligquartier sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

### Frühling - die Zeit für Ganzkörper-Kosmetik!

1 Gesichtsbehandlung	Fr. 35.-
1 Manicure mit Handmaske	Fr. 15.-
1 Ganzkörpermassage	Fr. 20.-
1 Ganz-Bein Haarentfernung mit Warmwachs	Fr. 45.-

Gerne informieren wir Sie unverbindlich über unser gesamtes Pflegebehandlungsangebot in unserem Kosmetikstudio:

**Charmelle**

Gyrixweg 7 (Telli) Aarau Tel. 22 66 47



## Jugendteam Ogowe

Das Jugendteam Ogowe trifft sich normalerweise jeden Dienstagabend um 19.30 im Gemeinschaftszentrum.

### Juni-Programm:

5. 6.79: Carl Stemmler, Basel: Reiseeindrücke aus Ostafrika  
20.00 Uhr im Saal des Gemeinschaftszentrums
- 14.6.79: Was ist das Bermuda-Dreieck ?  
19.30 Uhr im Tellistudio des Gemeinschaftszentrums
- 21.6.79: Am Lagerfeuer auf der Aaresandbank.  
(Verschiebbar)  
19.30 Uhr Chocölat Frey
- 28.6.79: Die traditionelle Ogowe-Velo-Abend-Fahrt  
19.30 Uhr Chocolat Frey

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

### telli garage ag

Tellistrasse 90  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



BALLETTSCHULE AARAU - BUCHS - LENZBURG - NIEDERLENZ  
JETZT WIEDER NEUAUFNAHMEN: KINDER AB 5 JAHREN  
JUGENDLICHE, SOMME ABENDKURSE FÜR DAMEN UND HERREN  
AUSKUNFT UND ANMELDUNG BEI DER LEITUNG:  
HEMATE BLUPP - SCHMIDT HOMBURG 7 5033 BUCHS 064/24 25 48

Im Gemeinschaftszentrum Telli  
jeweils Freitag ab 1700 Uhr

## Veranstaltungen im Gemeinschaftszentrum

### GOTTESDIENST

Am 9. Juni um 19.30 Uhr findet ein reformierter Gottesdienst im Saal des Gemeinschaftszentrums statt. Herr Pfr. W. Laubi hält die Predigt, dazu ist jedermann herzlich eingeladen.

\*\*\*\*\*

Der Freizeitclub für geistig behinderte Jugendliche und Erwachsene trifft sich am 19. Juni 1979 um 20.00 Uhr

zu einem Quizabend mit Plattenplausch im Cheminée-Raum des Gemeinschaftszentrums.

Sommerferien vom 7. Juli bis 12. August 1979

Handwerkzeuge  
Messgeräte  
Werkstatteinrichtungen  
Elektrowerkzeuge  
+ Zubehör  
mechanische Kleinteile

Klebstoffe  
Kugellager  
Elektrik  
Luftanlagen  
Dichtungsmaterial

**Heizmann**  
auto center  
Neumattstr. 8  
Tel. 24 34 24

**SCHUHE SCHUHE**  
**SCHUHE SCHUHE**  
**SCHUHE SCHUHE**  
**SCHUHE SCHUHE**  
**SCHUHE SCHUHE**  
**SCHUHE** in grosser Auswahl zu günstigen Preisen!

**Schuhgros**  
Aarau  
Gemeinschaftszentrum Telli

**wullschleger  
rüetschi ag**

SANITÄRE ANLAGEN  
BLEICHEMATTSTR. 15  
☎ 064 22 18 25 5001 AARAU  
vis à vis  
Migros-Klubschule

Sanitär-Reparaturen  
Ersatzteile aller Art  
Geschirrspülautomaten  
Etagenwaschautomaten  
Günstige Konditionen  
Besuchen Sie unsere  
Ausstellung



## Hinweise und Mitteilungen

MUETTERBERATUNG UND  
SAEUGLINGSFUERSORGE

jeweils Mittwoch, den  
13. und 27. Juni 1979  
14.00 - 17.00 Uhr

\*\*\* \*\*

Glassammlung der Stadt-  
verwaltung:

Mittwoch, 6. Juni 1979

Altmetallsammlung der  
Stadtverwaltung:

Mittwoch, 13. Juni 1979

*Damen-Herren*  
*Perücken Toupé*

**coiffure  
fischer**

Aarau: Telli-Zentrum Tel. 064/22 17 70  
Baden: Weite Gasse 17 Tel. 056/22 53 32  
Wettingen: Landstr. 37 Tel. 056/26 60 90  
Kleindöttingen: Hauptstr. 230 Tel. 056/45 10 62



# TELLI GYTRONIC AG



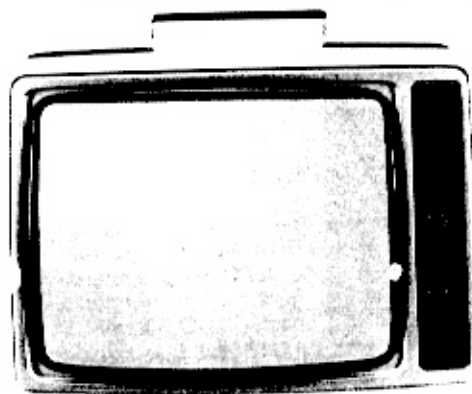
STUDER  
REVOX  
SABA  
TANDBERG

**GRUNDIG**

## Radio TV Hi-fi Stereo

### Ihr Fachgeschäft in der Telli

**Grundig Super Color 1832:** Ein echter Komfort-Farb-Portable! 47-cm-Farbbild. Fernsteuerung für 16 Programme und alle wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus). Sendersuchlauf. Optimal-Automatic. Weiss, gelb, rot oder metallic. B x H x T: ca. 53 x 39 x 42 cm. Ca. 19 kg.



Fr. 1198.-- nt. !  
dito 42cm Bild  
Fr. 1098.--nt. !

alle Geräte inkl. Lieferung  
und 1 Jahr Vollgarantie

**GYTRONIC AG**

**5000 AARAU**

Guyerweg 1

**22 50 31**

66cm Grossbild  
ab nur 1888.--

Portable ab 898.--



# 29 Geschäfte unter einem Dach.

## Veranstaltungen

### \* Für Kinder:

Spielnachmittage am Mittwoch, 30. Mai und Mittwoch, 6. Juni in der Ladenstrasse. Grosser Wettbewerb: 10 Jumbo-Flüge sind zu gewinnen!

### \* Konzert der Stadtmusik Aarau. . .

. . . am Donnerstag, 7. Juni 1979 um 19 Uhr auf dem Telli-Platz.

### \* 2. Hobbykünstler - Markt . . .

. . . mit vielen schönen selbstgemachten Sachen am Samstag, 23. Juni 1979 in der Ladenstrasse.

**Telli Aarau** Einkaufszentrum

Allg. Aarg. Ersparniskasse • ABM • Blumenboutique Bellefleur • Cafeteria/Dancing Belmondo  
Coop-Center • Coop-Discount • Chemisch Reinigung • Chäslaube • Dipl. Ing. Fust AG • Express-  
Service-Center • Favor Mode • Ferri's Mode • Fischer Coiffure • Hettler Electric • Hotelplan •  
Kiosk Kabag • Leutwyler Herrenmode • Music-Wunderlin • Papeterie Tintefässli • Rediffusion •  
PTT • Schnellfoto • Schuhgros • Telli-Drogerie • Restaurant Telli • Telli-Sport • Telli-Tankstelle •  
Telli-Beck • Vögele Schuhe